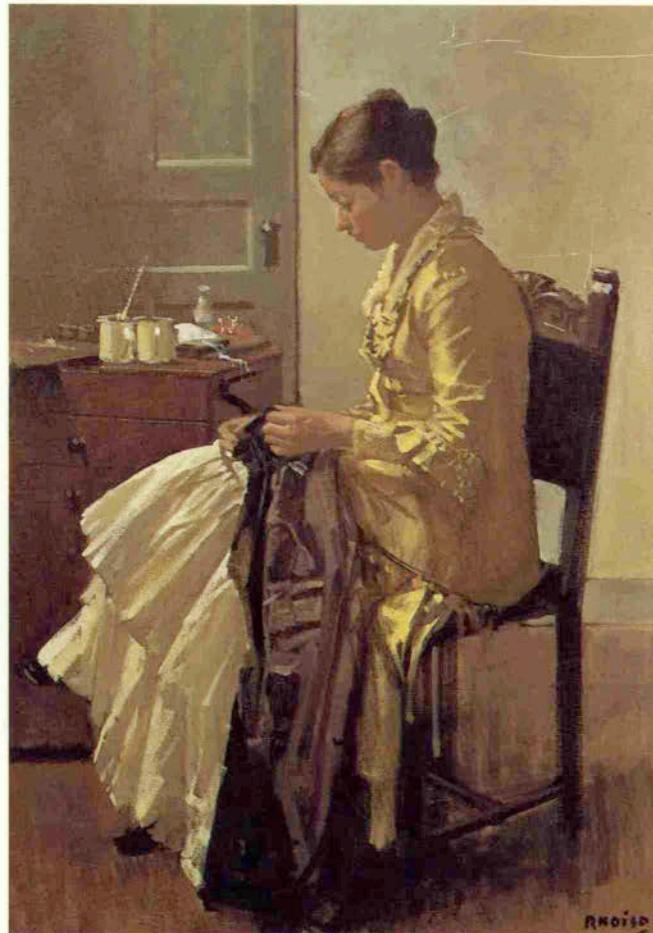


# THE KOBECCO '91 9

SEPTEMBER No.365 月刊神戸っ子

神戸っ子 昭和40年1月20日 第三種郵便物認可  
1991年9月1日印刷 通巻365号  
1991年9月1日発行 毎月1回1日発行



•30周年記念小磯良平  
名作シリーズIX

ファンタジーシアター  
神戸から始まる秋物語。



石畳に伸びる影が長くなり、  
木立ちは穏やかな色あいに……。  
優しく深い色をさがして街を歩くと、  
季節と仲よくなれるみたい。  
すっかり秋に染まって、  
ベニヤのコレクションも実りゆたかです。

\*ベニヤメンバーズカード会員のみなさまに  
お届けしているファッション情報誌「ROUGE!」  
秋冬号ができあがりました。

\*うれしい特典がいっぱいの  
ベニヤメンバーズカード、  
新会員をただいま募集中！



 **BENIYA**  
KOBE OSAKA TOKYO

KOBE ● 本店 ● エルベ店 ● ベージュ店 ● ウイング店  
● さんちか店 ● イヴ・サンローラン店 ● 西神ブレンティ店  
OSAKA ● 三番街店 ● ナビオ店 ● ミナミ店 ● 近鉄店  
TOKYO ● 銀座店 ● 自由ヶ丘店 ● 日比谷店

真理さんの、花のひらめき。

江黒真理

**TASAKI**

宝石たちの新世界。

田崎真珠

ペンダント/ダイヤモンド・イエローダイヤモンド・トルマリン・ピンクトルマリン・Pt・K18

デザイン 大島弥生/制作 久保後博 この広告のお問い合わせは広報部(神戸TEL.078-232-2431)まで。

MOTOJI MOTOJI Group

神戸オートセンター



# OPEN



フォルクスワーゲン アウディ 日本 正規ディーラー

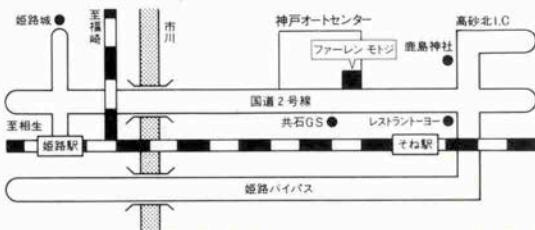
## ファーレン モトジ

株式会社モトジインターナショナル  
〒671-02 兵庫県姫路市別所町北宿859-1  
神戸オートセンター内  
TEL.(0792)53-4343 FAX.(0792)53-1055

私たちモトジグループは創業以来三十数年にわたり、世界の名車を  
幅ひろくお届けしてまいりました。

さて、このたび兵庫県では初めてのフォルクスワーゲン アウディ  
日本の正規ディーラーとして「ファーレンモトジ」を姫路の神戸  
オートセンター内にオープンさせていただきました。

フォルクスワーゲン、アウディの全車種を取り揃え、皆様方のご来店を  
心よりお待ちしております。





# Portopia Christmas

'91ポートビアクリスマス

夢いっぱいのショータイムをご家族で。

## 12/23 MON お子さまクリスマス

- クリスマスファミリーコンサート ●白雪姫と七人のこびと
- お1人さま ￥10,000

(お食事、ワンドリンク、プレゼント、サービス料、税金共)

■南館1F 大輪田の間

●11:00pm～12:40pm (受付10:30pm)

## 12/24 TUE 優雅な旋律のタベ

### 辻 久子ディナーコンサート

- 出演 浅井智子(ピアノ伴奏)他

お1人さま ￥18,000

(お食事、お飲みもの、サービス料、税金共)

■本館B1F 僧楽の間

●7:00pm～9:00pm (受付6:30pm)

今宵、あなたと灯す  
きらめ  
煌きのキャンドルライト。



12/21 SAT 華やかにあざやかに。

## 大地 真央 ディナーショー

全席相席なし

お1人さま ￥32,000

(ディナー、フリードリンク、サービス料、税金共)

■南館1F 大輪田の間

- 1部 4:30pm～6:50pm (受付4:00pm)
- 2部 7:30pm～9:50pm (受付7:00pm)



シックに装う大人のホーリィ・ナイト。

## 12/23 MON ダンスパーティ

- ノーチェ・クバーナ
- 奥田宗宏とブルースカイオーケストラ

お1人さま ￥20,000

(お食事、お飲みもの、サービス料、税金共)

■南館1F 大輪田の間

●6:00pm～9:30pm (受付5:30pm)



12/22 SUN 心ときめく優しい歌声。

## 堺 正章 ディナーショー

全席相席なし

お1人さま ￥32,000

(ディナー、フリードリンク、サービス料、税金共)

■南館1F 大輪田の間

- 1部 4:30pm～6:50pm (受付4:00pm)
- 2部 7:30pm～9:50pm (受付7:00pm)

PORTOPIA HOTEL

ご予約・お問い合わせは Tel.(078)302-1111 クリスマス係まで

チケットのお求めは ●ポートビアホテル ●さんちかブレイガイド ●大丸PITスクエア ●阪急フレイガイド(三番街・ヘルソナ・西宮北口) ●チケットセゾン ●チケットぴあ ●関西フレイガイド

吉岡 美恵子

# ISMを着る

神戸大学教育学部卒業、同大学院修了。  
山腰直弘氏に師事。J.ベーカー、M.  
ラリュー、A.アドリアンに学ぶ。現在  
神戸を中心に、ソロ、室内楽、オーケス  
トラとの共演で活躍中。フルートアン  
サンブル“エリオ”、又、“トリオ・デル・  
オルチーデ”のメンバー。

JR大阪駅店 / 06-346-7621

〒530 大阪市北区梅田3-1-1キヤマ大阪

新 神戸店 / 078-222-3637

〒650 神戸市中央区加納町2-1-15

神戸北野店 / 078-222-2818

〒650 神戸市中央区山本通2-9-17

神戸岡本店 / 078-431-1692

〒658 神戸市東灘区岡本1-4-10

芦屋店 / 0797-34-2060

〒659 芦屋市大原町28番1号パルティ高麗

仁 川店 / 0798-51-1972

〒662 西宮市川町2-4-13パール川町F

神戸垂水店 / 078-706-1558

〒655 神戸市垂水区神田町2-94林ビル1F

明石南店 / 078-913-8131

〒673 明石市大明石町1-6-22明石オーラ23F

加古川店 / 0794-27-1431

〒675 加古川市加古川町21-8

姫路駅南店 / 0792-22-3351

〒670 姫路市南陽町100番地ガガデ姫路F

京都北山店 / 075-711-8558

〒600 京都市左京区下鴨御所方舟NINGS23-1F

福岡天神店 / 092-731-5610

〒810 福岡市中央区天神2-7-18

**ISM GROUP**  
MAISON D'ARTISAN  
神戸市中央区布引町1-1-10  
(078) 222-3641



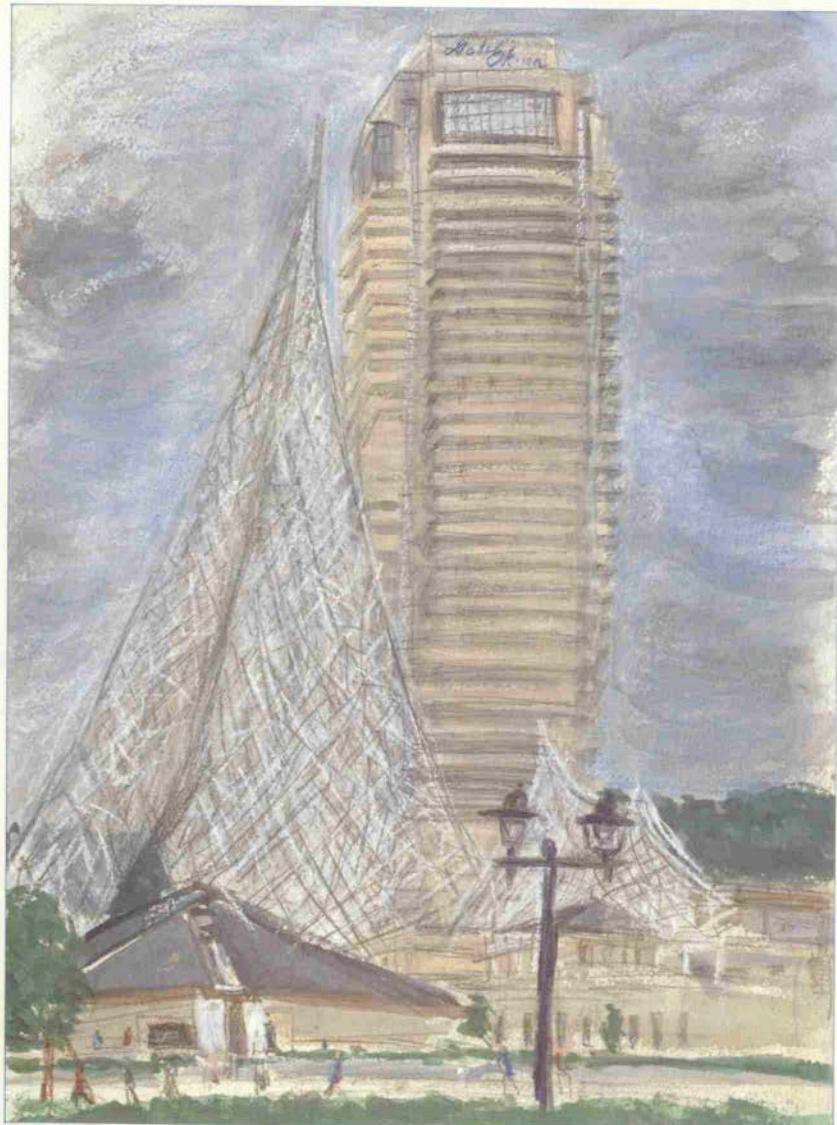
イッセイ・ミヤザキ スーツ 38,000円  
撮影協力/ホワイトハウス

Second Cover

街の風景(18)

ホテルオークラ 神戸(1991年)

絵/西村功





—兵庫のまつり  
ふれあいの祭典'91

# ふれあいフェスティバル

10/6(日)



場所／

県立文化体育館

(13時～16時)

神戸市立蓮池小学校

(10時～16時)



ボニージャックス

## 文化体育館

「ゲストのボニージャックスによる楽しい歌」「県下各地域を代表する子供みこし」「インドネシア、韓国、北朝鮮、中国などの華やかな民族舞踊」「海外旅行などの豪華賞品があたるプレゼント会」など、多彩なプログラムです。

## 蓮池小学校

「ぬいぐるみ人形劇 ドラえもん」「ミニSLの体験試乗」「農産物の安価提供」「タイやハマチのいけすによる販売」など、楽しさいっぱいのふれあい広場です。



●山陽電車「西代駅」下車スクロール  
●JR「新長田駅」下車、北へ徒歩10分

## kansin street gallery <31>



生田新道に面したストリートギャラリー

### 前田美枝 <画家>

まえだ・よしえ、神戸市在住。

テーマ“私の空間”は心象風景ですが、宇宙空間のひろがりに漂う限りないものの中で、心に漫透しているものを画面構成に折り込んで描いてゆきたい。これからも自分の絵のスタイルを大切にしたい、と話す。



■新生“かんしん”は、企業理念も共感・対話・信頼をキーワードに、地域の人々と共に感の輪が拡がる「ときめきパンク」をめざして“豊かな暮らしの提案”と“地域文化の育成”を二大テーマとし、文化面にも貢献してゆきたいと念願しております。

本年の「かんしんストリートギャラリー」は、神戸二紀会の女流画家の方々に登場していただき、華やかな展開をくりひろげてゆきます。



関西信用金庫

神戸市中央区下山手通2丁目12-3 〒650  
PHONE (078) 332-5151㈹/Fax (078) 333-9874

残暑お見舞い申し上げます

平素より格別のお引き立てを賜り誠に有難うございます。  
さて、このたび当店は10月5日にリニューアルオープン  
させていただきたることになりました。

改めにあたりお幾ご迷惑をおかけしておりますが、ご相談、  
ご質問等ございましたら、従来の通り☎331-5761  
までも申しつけ下さい。

店主敬白



Tajima  
宝飾店 タジマ

元町2丁目 TEL. 331-5761 代表

## 里見 典子

（女優）  
カメラ：松原卓也

劇団神戸が「源氏狂想曲」の公演を八月十日の尼崎ピッコロシアターを皮切りに、神戸、大阪、東京の全国四ヶ所で行う。吉祥天に紛する里見典子さんが同劇団に入ったのは三年前。「ひとつのことやり遂げたことがなく、充実してない毎日がつまらなかつたから」と、芝居の世界に飛び込んだ動機を語る。「初めの二年間位はするずつやつていた」というが、今ではひとつボリシーやつようになつた。「神戸の人は芝居をあまり見ませんよね。映画を観に行くように、芝居もかたくるしくなく、生活に密着したものにしたいですね」

劇団内では、先輩役も立派につとめる。

「新しく入ってきた人を見ていると、練習を重ねるうちに顔つきが変わっていくんです。最初はボーツとしてるのに……。でも、自分もそうだったのじや（笑）」普段は週に三日、公演前ともなるとほぼ毎日を稽古にあてる。そんな多忙な日々を送りながらも多彩な趣味は欠かさずに楽しむ。何事にもチャレンジする意欲旺盛な女性である。（ギヤラリー貴八にて）





Beautiful  
eye

わたしとメガネ



玉井 孝

〈朝日放送アナウンサー〉

今、初めてかけたメガネ。子供の頃から憧れながら、恥しきも手伝って、遠い存在になっていた。こんなにしつくり馴染むのなら、これからも長く付き合っていけるだろう。

メガネは  
心を映す。

’91.8.22.

服部メガネ  
神戸・丸前 (078)331-1123

## 演劇界のプリンス

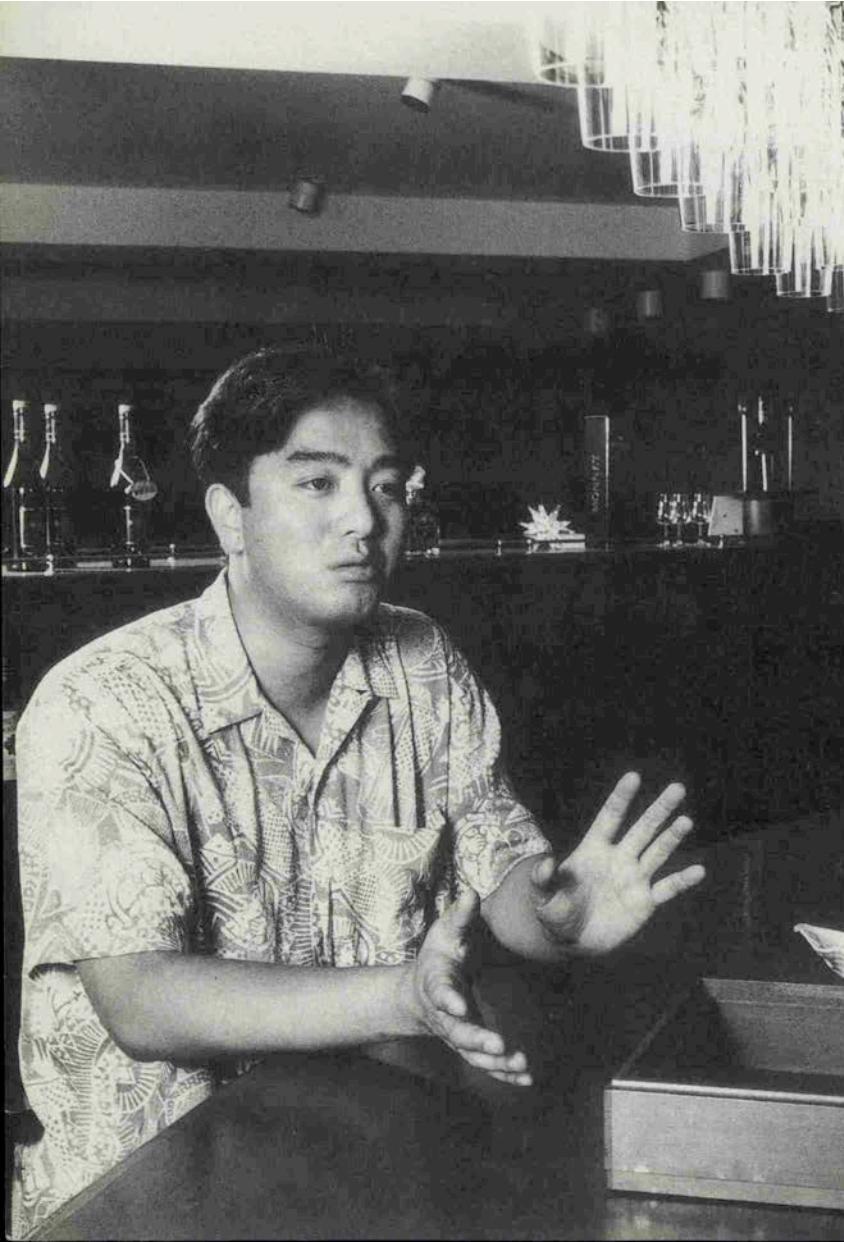
石本徳一

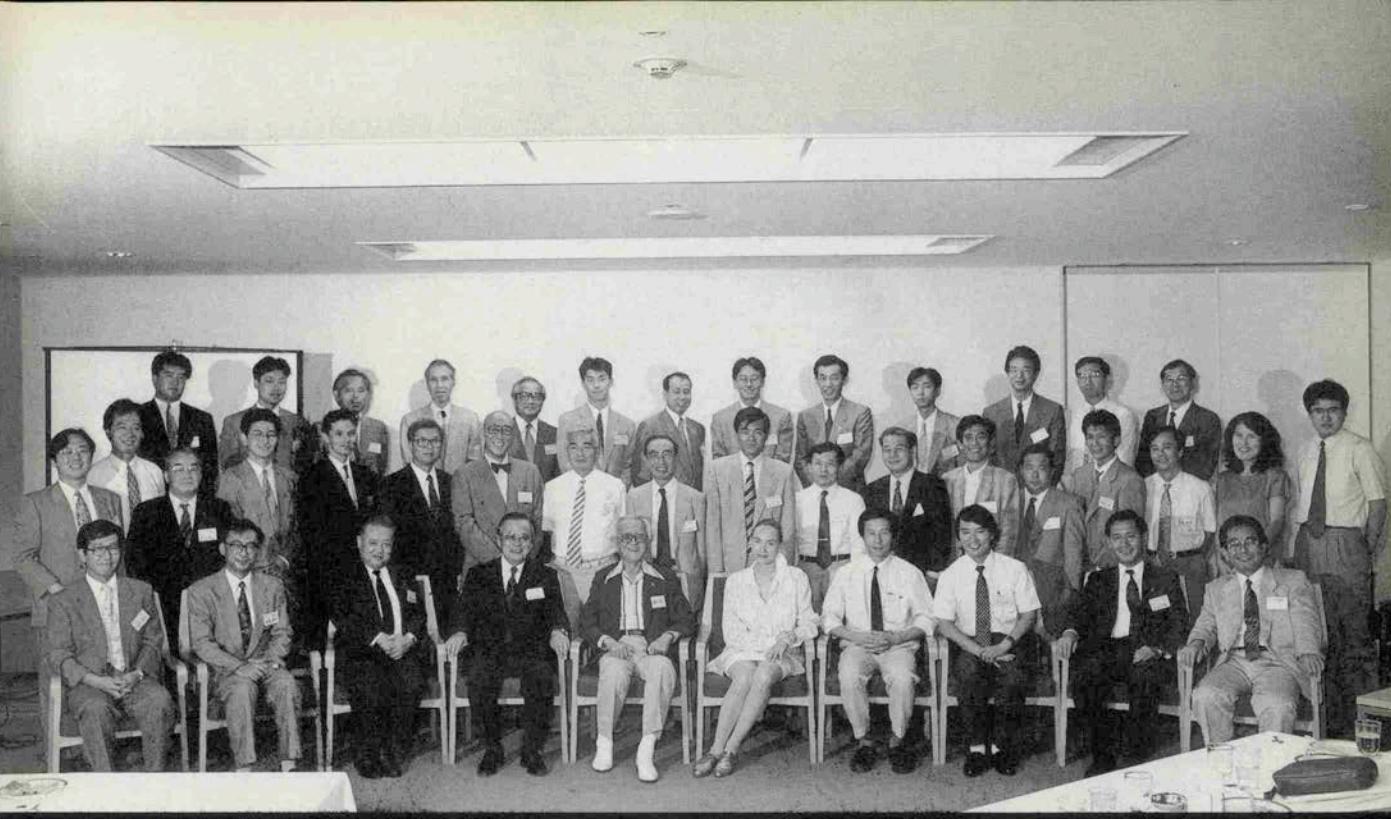
(俳優 カメラ 松原卓也)

劇団神戸期待の若手俳優、石本徳一さん。初対面にかかわらず気さくで、ユーモアたっぷりの話ぶりはまるで漫才師のよう。笑いをとるのがうまい。

9月18日(水)から23日(月)まで元町の風月堂ホールで行われる、劇団神戸出演の「源氏狂想曲」に主人公、光源氏役で出演。「光源氏」といつても田辺聖子さんの面白い方の光源氏ですよ。」と石本さん。カッコイイ一枚目の要素を多分に持ちながらも、コミカルな役柄にもぴったりとはまる幅広いキャラクターだ。

昭和39年神戸生まれの神戸育ち。県立神戸高等学校時代に演劇部に所属したのが演劇との出会い。予備校へ通いながら、県立ピッコロシアター演劇学校の一期生となる。同志社大学へ通いながら、3年後、演劇学校を卒業する。演劇学校で3回の公演。昨年は新神戸オリエンタル劇場で行なわれた筒井康隆さん作・演出の話題コメディ「スター」にも出演、好評を得た。テレビでは、NHK「オーディション」で最終の6人選考にも残ったり、今年はTBSの土曜ワイド劇場にも出演。その他、ラジオ関西演劇入門講座や、ラジオ関西タレント・アナウンサー教室の講師を務めるなど若手を育てる仕事をも力注ぎ、多方面に活躍中。現在「創ることが最大の遊び」と実社会にふれながら、世の中で感じた事を伝えようと、アダルトな芝居づくりを目指している。





## ある集い ■ 二火会

### 異業種交流の 楽しい憩いの場

（取締役支社長  
株式会社近畿建設神戸支社  
木村 圭二）

身近な方が寄り合い、宵の一度語り合い、楽しい憩いの場を持つ事ができたら！と始めた集いが、こんなに輪を広げる事になり日ごろ狭い世間に閉じ込められた私共が、知らない異業種の世界の方々とこのような交流の一宵を持つことが出来るようになりました。それぞれ違う分野で、それぞれに活躍なさっている皆さんのお憩いと知恵と、力を合わせれば、きっと素晴らしい事が出来るのではないかでしょうか。誰がお世話をするとなくただ勝手に集まつて、勝手に飲んで、おしゃべりを楽しんで、気楽に過ごす一時、肩の凝らない集まりです。主催者不在の会で（お集まりの皆さんが主催者ですから）司会も挨拶もありません。定刻がきましたら勝手にお近くの方と乾杯を、どんどんと名刺交換を！今まで存じ上げない方々とお知り合いになる。会則もありません。どなたでもご賛同頂ける方なら、三宮の近くで会場もその都度変えて、毎月第2火曜日に集まつて。毎回何かイベントを持ち、現在約50人程の方がお見えです。異業種交流会であり、勉強会であり、情報の交換会であり、そんな気楽な会です。お問い合わせは二火会事務局へ。

■お問い合わせ／☎ 078-392-5191  
株式会社近畿建設内

## 一世経営者の集い 「PEER会」

いつのまにか「PEER会」も十五年を迎えた。

この会の発端は、太陽工業の能村光太郎君で、大阪の二世経営者が集い、気心の知れた仲間たちで、年功序列に捕らわれない勉強会を開こうということがスタートです。

「PEER」とは「仲間」という意味の英語で、山崎正和氏の命名によるもの。

規約には「よく遊び、よく学び、そしてよく仕事をすることをモットーに、全員相互の啓発と懇親を目的とする」と、若手経営者らしく掲げている。

運営は、昭和貿易の末野明義君が中心となって、月一回、あらゆる経済、文化、行政などのユニークな実践者、著名な先生方をゲストにお招きし、サントリー・ビールを飲みながら弁当をたべ、講義を受けて、その後は、ゲストと共に北新地へり込むという懇親交流会。その気楽さ故に長続きしている。

今回は、神戸の会員柴田グループの柴田音吉君が、年に一度は神戸でも開きたいという申し出を喜んで受け、三宮の西村屋へ集合し、弁当を食べ、神戸に強くなる「ゲストの話を聞く」という趣向を楽しんだ。同じ釜の飯を食べる「PEER会」は、阪神間の若手二世経営者の研鑽の場でもある。

（藤井リヴィング・藤井〈談〉）



### ある集い ■ピア会

# こころとからだの、 秋やすみ。



9月のハーブバス・カミツル  
新陳代謝を活発にしてシミ・ソバカスを防ぎ、  
お肌にうるおいを与えてくれます。

内臓機能を調える効果もあるから、夏の疲れをいやすのに最適。

薬草(ハーブ)浴をとりいれた、6つのバスのサウナコース / 1,900円

- サウナ ●月替わりハーブバス ●ハーブサウナ
- 冷水超音波バス ●温水バイブラバス ●マッサージシャワー

■深夜割引(夜12時～夜2時受付) / 1,200円 ■学生割引 / 1,600円

マッサージ / 3,500円 オイルマッサージ / 6,000円 ブラッシング&オイルマッサージ / 7,200円

エステティック・ツイン / 9,500円(全身のオイルマッサージと美顔をセットに)

フェイシャルケア / 4,500円～5,500円 ボディケア / 3,500円～6,000円

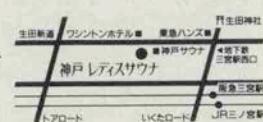
※上記料金に消費税は含まれておりません。

サウナとエステティック  
**神戸レディスサウナ**

神戸市中央区下山手通2-2-10

ワシントンホテル向かい

営業時間／朝10時～夜3時・年中無休



Tel.078-321-4742

